



## جدول تقدير الاشتراكات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

### إدارة مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

### تقرير لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي إلى جمعية الصحة العالمية السادسة والستين

- ١- عُقد الاجتماع الثامن عشر للجنة البرنامج والميزانية والإدارة في جنيف يومي ١٦ و ١٧ أيار/ مايو ٢٠١٣ برئاسة الدكتور جمال ثابت ناشر (اليمن).<sup>١</sup> واعتمدت اللجنة جدول أعمالها.<sup>٢</sup>
- ٢- وعرضت الأمانة اقتراحاً لتقدير ٥٠٪ من اشتراكات الدول الأعضاء بالفرنك السويسري و ٥٠٪ بالدولار الأمريكي، ابتداءً من عام ٢٠١٤، مع الإشارة إلى أن التقرير ذي الصلة<sup>٣</sup> ومشروع القرار الذي ورد فيه عبارة عن نسختين محدثتين من هذين النصين كان قد سبق أن ناقشهما المجلس التنفيذي في دورته الثانية والثلاثين بعد المائة المعقودة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣. وفي تلك الدورة أشار المجلس، بوجه خاص، إلى أن الاقتراح قد ينطوي على صعوبات إدارية بالنسبة إلى بعض الدول الأعضاء التي قد تواجه مشاكل في الحصول على الفرنك السويسري.
- ٣- وأشارت الأمانة إلى أن الاقتراح تم تعديله بناءً على ذلك بحيث لا تنطبق آلية تقدير الاشتراكات بعملتين إلا على الدول الأعضاء التي يزيد إجمالي اشتراكاتها المقدرة على ٢٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي في السنة، وبهذا ينخفض عدد الدول الأعضاء المعنية بالتغيير إلى ٦٥ دولة فقط. أما الدول الأعضاء المتبقية والبالغ عددها ١٢٩ دولة فسيستمر تقدير اشتراكاتها بالدولار الأمريكي فقط، الأمر الذي يضمن، على الرغم من ذلك أن نسبة ٩٩٪ من قيمة الاشتراكات المقدرة تخضع لآلية تقدير الاشتراكات بعملتين. وبهذه الطريقة ستستمر الأمانة في تحقيق هدف الموازنة بين العملات.

١ قائمة المشاركين متاحة في الوثيقة EBPBAC18/DIV.1.

٢ الوثيقة EBPBAC18/1.

٣ الوثيقة ج ٣٢/٦٦.

٤ انظر الوثيقتين م ٨/١٣٢ وإضافة ١ وم ٢٠١٣/١٣٢/٢، المحضر الموجز للجلسة الثانية عشرة، الفرع ١ (بالإنكليزية).

٤- ولاحظ أحد أعضاء اللجنة أن تغيير عملة تقدير الاشتراكات على هذا النحو سيساعد على إدارة المخاطر المتعلقة بالعملات، وذلك من خلال تحسين الموازنة بين عملة الدخل وعملة الإنفاق. ولوحظ أن هناك وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة تمول من الاشتراكات المقدرة قد طبقت تقدير الاشتراكات بعملتين بغية المساعدة على إدارة هذه المخاطر المتعلقة بالعملات، وأن هذا الاقتراح يتسق بالتالي مع ممارسات تقدير الاشتراكات بعملتين في وكالات أخرى تابعة لمنظومة الأمم المتحدة. ومع ذلك لاحظ أحد الأعضاء أنه لدى تطبيق عتبة دنيا للاشتراكات المقدرة على آلية تقدير الاشتراكات بعملتين لن يكون هذا الاقتراح متسقاً مع الآليات المعمول بها في الوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والتي تطبق آلية تقدير الاشتراكات بعملتين على جميع الدول الأعضاء.

### التوصية المقدمة إلى جمعية الصحة

٥- بالنيابة عن المجلس التنفيذي أوصت اللجنة جمعية الصحة العالمية السادسة والسنتين بأن تعتمد مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٣٢/٦٦.

= = =